

# Les grands textes de droit international privé

---

*1<sup>re</sup> édition*

*2014*

**Sandrine Clavel**

Professeur à l'Université de Versailles Saint-Quentin  
et membre du Laboratoire de droit des affaires et nouvelles technologies

**Estelle Gallant**

Maître de conférences HDR à l'Université Paris I

**DALLOZ**

# TABLE DES MATIÈRES

Préface à la première édition .....	V
-------------------------------------	---

<b>PREMIÈRE PARTIE – LA MATIÈRE CIVILE ET COMMERCIALE .....</b>	<b>1</b>
---	----------

<b>SOUS-PARTIE I – UNION EUROPÉENNE .....</b>	<b>2</b>
---	----------

## I – RÈGLEMENTS

<b>1</b>	Règlement (CEE) n° 2137/85 du Conseil du 25 juillet 1985 relatif à l'institution d'un groupement européen d'intérêt économique .....	<b>3</b>
<b>2</b>	Règlement (CE) n° 2027/97 du Conseil du 9 octobre 1997 relatif à la responsabilité des transporteurs aériens en cas d'accident .....	<b>16</b>
<b>3</b>	Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil du 29 mai 2000 relatif aux procédures d'insolvabilité .....	<b>21</b>
<b>4</b>	Règlement (CE) n° 44/2001 du Conseil du 22 décembre 2000 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale .....	<b>39</b>
<b>5</b>	Règlement (CE) n° 2157/2001 du Conseil du 8 octobre 2001 relatif au statut de la société européenne .....	<b>61</b>

<b>6</b>	Règlement (CE) n° 6/2002 du Conseil du 12 décembre 2001 sur les dessins ou modèles communautaires .....	84
<b>7</b>	Règlement (CE) n° 889/2002 du Parlement européen et du Conseil du 13 mai 2002 modifiant le règlement (CE) n° 2027/97 du Conseil relatif à la responsabilité des transporteurs aériens en cas d'accident .....	125
<b>8</b>	Règlement (CE) n° 1435/2003 du Conseil du 22 juillet 2003 relatif au statut de la société coopérative européenne .....	131
<b>9</b>	Règlement (CE) n° 261/2004 du Parlement européen et du Conseil du 11 février 2004 établissant des règles communes en matière d'indemnisation et d'assistance des passagers en cas de refus d'embarquement et d'annulation ou de retard important d'un vol, et abrogeant le règlement (CEE) n° 295/91 .....	164
<b>10</b>	Règlement (CE) n° 785/2004 du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 relatif aux exigences en matière d'assurance applicables aux transporteurs aériens et aux exploitants d'aéronefs .....	174
<b>11</b>	Règlement (CE) n° 1891/2006 du Conseil du 18 décembre 2006 modifiant les règlements (CE) n° 6/2002 et (CE) n° 40/94 en vue de donner effet à l'adhésion de la Communauté européenne à l'acte de Genève de l'arrangement de La Haye concernant l'enregistrement international des dessins et modèles industriels .....	174
<b>12</b>	Règlement n° 864/2007 du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 sur la loi applicable aux obligations non contractuelles (« Rome II ») .....	178
<b>13</b>	Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires .....	193
<b>14</b>	Règlement (CE) n° 1107/2006 du Parlement européen et du Conseil du 5 juillet 2006, concernant les droits des personnes handicapées et des personnes à mobilité réduite lorsqu'elles font des voyages aériens .....	228
<b>15</b>	Règlement (CE) n° 593/2008 du Parlement européen et du Conseil du 17 juin 2008 sur la loi applicable aux obligations contractuelles (Rome I) .....	228
<b>16</b>	Règlement (CE) n° 207/2009 du Conseil du 26 février 2009 sur la marque communautaire (version codifiée) .....	245

<b>17</b>	Règlement (CE) n° 392/2009 du Parlement européen et du Conseil du 23 avril 2009 relatif à la responsabilité des transporteurs de passagers par mer en cas d'accident .....	305
<b>18</b>	Règlement (UE) n° 1177/2010 du Parlement européen et du Conseil du 24 novembre 2010 concernant les droits des passagers voyageant par mer ou par voie de navigation intérieure .....	312
<b>19</b>	Règlement (UE) n° 181/2011 du Parlement et du Conseil du 16 février 2011 concernant les droits des passagers dans le transport par autocar et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 .....	330
<b>20</b>	Règlement (UE) n° 1215/2012 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2012 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale (refonte) .....	347

## II – DIRECTIVES

<b>21</b>	Directive 93/7/CEE du Conseil du 15 mars 1993 relative à la restitution des biens culturels ayant quitté illicitement le territoire d'un État membre .....	376
<b>22</b>	Directive 93/12/CEE du Conseil du 5 avril 1993 concernant les clauses abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs .....	376
<b>23</b>	Directive 93/83/CE du Conseil du 27 septembre 1993 relative à la coordination de certaines règles du droit d'auteur et des droits voisins du droit d'auteur applicables à la radiodiffusion par satellite et à la retransmission par câble .....	377
<b>24</b>	Directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services .....	377
<b>25</b>	Directive 97/7/CE du Parlement européen et du Conseil du 20 mai 1997 concernant la protection des consommateurs en matière de contrats à distance, (version consolidée) .....	384
<b>26</b>	Directive 98/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 octobre 1998 sur la protection juridique des dessins ou modèles .....	394

<b>27</b>	Directive 1999/44/CU du Parlement européen et du Conseil du 25 mai 1999 sur certains aspects de la vente et des garanties des biens de consommation .....	394
<b>28</b>	Directive 2000/31/CE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2000 relative à certains aspects juridiques du commerce électronique dans le marché intérieur (« directive sur le commerce électronique ») .....	395
<b>29</b>	Directive 2001/17/CE du Parlement européen et du Conseil du 19 mars 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des entreprises d'assurance .....	418
<b>30</b>	Directive 2001/24/CE du Parlement européen et du Conseil du 4 avril 2001 concernant l'assainissement et la liquidation des établissements de crédit .....	418
<b>31</b>	Directive 2001/86/CE du Conseil du 8 octobre 2001 complétant le statut de la société européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs .....	418
<b>32</b>	Directive 2002/47/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 juin 2002 concernant les contrats de garantie financière .....	418
<b>33</b>	Directive 2002/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 septembre 2002 concernant la commercialisation à distance de services financiers auprès des consommateurs .....	419
<b>34</b>	Directive 2003/6/CE du Parlement européen et du Conseil du 28 janvier 2003 sur les opérations d'initiés et les manipulations de marché (abus de marché) .....	420
<b>35</b>	Directive 2003/72/CE du Conseil du 22 juillet 2003 complétant le statut de la société coopérative européenne pour ce qui concerne l'implication des travailleurs .....	420
<b>36</b>	Directive 2005/56/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 octobre 2005 sur les fusions transfrontalières de sociétés de capitaux (version consolidée) .....	421
<b>37</b>	Directive 2006/115/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative au droit de location et de prêt et à certains droits voisins du droit d'auteur dans le domaine de la propriété intellectuelle .....	434
<b>38</b>	Directive 2006/116/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative à la durée de protection du droit d'auteur et de certains droits voisins .....	434

<b>39</b>	Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur .....	434
<b>40</b>	Directive 2008/43/CU du Parlement et du Conseil du 23 avril 2008 concernant les contrats de crédit aux consommateurs et abrogeant la directive 87/102/CEE du Conseil .....	435
<b>41</b>	Directive 2008/95/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2008 rapprochant les législations des États membres sur les marques .....	435
<b>42</b>	Directive 2008/122/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 janvier 2009 relative à la protection des consommateurs en ce qui concerne certains aspects des contrats d'utilisation de biens à temps partagé, des contrats de produits de vacances à long terme et des contrats de revente et d'échange .....	436
<b>43</b>	Directive 2009/103/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 septembre 2009 concernant l'assurance de la responsabilité civile résultant de la circulation de véhicules automoteurs et le contrôle de l'obligation d'assurer cette responsabilité .....	436
<b>44</b>	Directive 2009/138/CE du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2009 sur l'accès aux activités de l'assurance et de la réassurance et leur exercice (solvabilité II) .....	437
<b>45</b>	Directive 2011/83/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2011 relative aux droits du consommateur, modifiant la directive 93/13/CEE du Conseil et la directive 1999/44/CE du Parlement européen et du Conseil et abrogeant la directive 85/577/CE du Conseil et la directive 97/7/CE du Parlement européen et du Conseil .....	437

### III – DÉCISION

<b>46</b>	Décision n° 2001/470/CE du Conseil du 28 mai 2001 relative à la création d'un réseau judiciaire européen en matière civile et commerciale .....	438
-----------	---	-----

<b>SOUS-PARTIE II – CONVENTIONS INTERNATIONALES .....</b>	<b>451</b>
---	------------

### I – CONVENTIONS MULTILATÉRALES

<b>47</b>	Convention de Paris du 20 mars 1883, pour la protection de la propriété industrielle, révisée .....	452
-----------	---	-----

<b>48</b>	Convention de Berne du 9 septembre 1886 pour la protection des œuvres littéraires et artistiques, révisée .....	477
<b>49</b>	Convention de Bruxelles du 25 août 1924 pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance (Règles de La Haye) .....	508
<b>50</b>	Convention de Varsovie du 12 octobre 1929 pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international .....	514
<b>51</b>	Convention de Genève du 7 juin 1930 destinée à régler certains conflits de lois en matière de lettres de change et de billets à ordre .....	523
<b>52</b>	Convention de Genève du 19 mars 1931 destinée à régler certains conflits de lois en matière de chèques .....	527
<b>53</b>	Convention universelle sur le droit d'auteur de Genève du 6 septembre 1952 .....	531
<b>54</b>	Convention de La Haye du 15 juin 1955 sur la loi applicable aux ventes à caractère international d'objets mobiliers corporels .....	538
<b>55</b>	Protocole de La Haye du 28 septembre 1955 portant modification de la Convention pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international signée à Varsovie le 12 octobre 1929, signé à La Haye, le 28 septembre 1955 .....	541
<b>56</b>	Convention de Genève du 19 mai 1956 relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) .....	548
<b>57</b>	Convention de Guadalajara du 18 septembre 1961, complémentaire à la Convention de Varsovie, pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international effectué par une personne autre que le transporteur .....	564
<b>58</b>	Convention de Rome du 26 octobre 1961 pour la protection des artistes interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des organismes de radiodiffusion .....	568
<b>59</b>	Protocole de Bruxelles du 23 février 1968 portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance signée à Bruxelles le 25 août 1924 (Règles de Visby) .....	578
<b>60</b>	Convention de Paris du 14 novembre 1970 concernant les mesures à prendre pour interdire ou empêcher l'importation, l'exportation et le transfert de propriété illicites des biens culturels .....	582

<b>61</b>	Convention de La Haye du 4 mai 1971 sur la loi applicable en matière d'accidents de la circulation routière .....	589
<b>62</b>	Convention de La Haye du 2 octobre 1973 sur la loi applicable à la responsabilité du fait des produits .....	593
<b>63</b>	Convention de Munich du 5 octobre 1973 sur la délivrance de brevets européens, révisée .....	597
<b>64</b>	Convention de La Haye du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux contrats d'intermédiaires .....	644
<b>65</b>	Protocole de Genève du 5 juillet 1978 additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (DTS) .....	649
<b>66</b>	Protocole de Bruxelles du 21 décembre 1979 portant modification de la Convention internationale pour l'unification de certaines règles en matière de connaissance du 25 août 1924, telle qu'amendée par le Protocole modificatif du 23 février 1968 (Protocole « DTS ») .....	653
<b>67</b>	Convention de Vienne du 11 avril 1980 sur les contrats de vente internationale de marchandises .....	656
<b>68</b>	Convention de Berne du 9 mai 1980 relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) .....	679
<b>69</b>	Convention d'Ottawa du 28 mai 1988 sur l'affacturage international .....	702
<b>70</b>	Convention d'Ottawa du 28 mai 1988 sur le crédit-bail international .....	708
<b>71</b>	Convention de Montréal du 28 mai 1999 pour l'unification de certaines règles relatives au transport aérien international .....	716
<b>72</b>	Protocole de Vilnius du 3 juin 1999, portant modification de la Convention relative aux transports internationaux ferroviaires (COTIF) .....	734
<b>73</b>	Convention de La Haye du 30 juin 2005 sur les accords d'élection de for .....	761
<b>74</b>	Convention de Lugano du 30 octobre 2007 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale .....	773



## II – CONVENTION BILATÉRALE

<b>75</b>	Convention bilatérale de Paris du 13 septembre 1950 relative à la faillite et à la liquidation judiciaire entre la France et la Principauté de Monaco .....	798
-----------	---	-----

<b>SOUS-PARTIE III – SOURCES INTERNES</b> .....	799
---	-----

<b>76</b>	Code civil .....	799
<b>77</b>	Code du commerce .....	800
<b>78</b>	Code de la consommation .....	808
<b>79</b>	Code de la propriété intellectuelle .....	808
<b>80</b>	Code de procédure civile .....	819
<b>81</b>	Code des assurances .....	821
<b>82</b>	Code du patrimoine .....	824
<b>83</b>	Code du travail .....	830
<b>84</b>	Décret n° 66-1078 du 31 décembre 1966 sur les contrats d'affrètement et de transport maritimes, articles 54 et 73 .....	831

<b>DEUXIÈME PARTIE – LE DROIT DES PERSONNES ET DE LA FAMILLE</b> .....	833
--	-----

<b>SOUS-PARTIE I – UNION EUROPÉENNE</b> .....	834
---	-----

## I – RÈGLEMENTS

<b>85</b>	Règlement (CE) n° 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003, Bruxelles II <i>bis</i> , relatif à la compétence, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière matrimoniale et en matière de responsabilité parentale abrogeant le règlement (CE) n° 1347/2000 (règlement dit Bruxelles II <i>bis</i> ) .....	835
<b>86</b>	Règlement (CE) n° 4/2009 du Conseil du 18 décembre 2008 relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et la coopération en matière d'obligations alimentaires .....	862

<b>87</b>	Règlement (UE) n° 1259/2010 du Conseil du 20 décembre 2010, Rome III mettant en œuvre une coopération renforcée dans le domaine de la loi applicable au divorce et à la séparation de corps .....	895
<b>88</b>	Règlement n° 650/2012 du 4 juillet 2012 relatif à la compétence, la loi applicable, la reconnaissance et l'exécution des décisions et des actes authentiques en matière de successions et à la création d'un certificat successoral européen .....	905

## II – DÉCISION

<b>89</b>	Décision 2012/714/UE de la commission du 21 novembre 2012 confirmant la participation de la Lituanie à la coopération renforcée dans le domaine de la loi applicable au divorce et à la séparation de corps .....	945
-----------	---	-----

<b>SOUS-PARTIE II – CONVENTIONS INTERNATIONALES</b> .....	946
---	-----

## I – CONVENTIONS MULTILATÉRALES

<b>90</b>	Convention CIEC n° 1 du 27 septembre 1956 relative à la délivrance de certains extraits d'actes de l'état civil destinés à l'étranger (signée à Paris) .....	947
<b>91</b>	Convention CIEC n° 3 du 4 septembre 1958 concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil (signée à Istanbul) .....	952
<b>92</b>	Convention CIEC n° 4 du 4 septembre 1958 relative aux changements de noms et de prénoms (signée à Istanbul) .....	955
<b>93</b>	Convention CIEC n° 5 du 14 septembre 1961 portant extension de la compétence des autorités qualifiées pour recevoir les reconnaissances d'enfants naturels (signée à Rome) .....	958
<b>94</b>	Convention de La Haye du 5 octobre 1961 sur les conflits de lois en matière de forme des dispositions testamentaires .....	961
<b>95</b>	Convention de La Haye du 5 octobre 1961 concernant la compétence des autorités et la loi applicable en matière de protection des mineurs .....	964
<b>96</b>	Convention CIEC n° 9 du 10 septembre 1964 relative aux décisions de rectification d'actes de l'état civil (signée à Paris) .....	968

<b>97</b>	Convention CIEC n° 12 du 10 septembre 1970 sur la légitimation par mariage (signée à Rome) .....	971
<b>98</b>	Convention de La Haye du 2 octobre 1973 sur la loi applicable aux obligations alimentaires .....	983
<b>99</b>	Convention de La Haye du 2 octobre 1973 sur la reconnaissance et l'exécution des décisions relatives aux obligations alimentaires .....	987
<b>100</b>	Convention de Washington du 26 octobre 1973 portant loi uniforme sur la forme d'un testament international .....	994
<b>101</b>	Convention CIEC n° 16 du 8 septembre 1976 relative à la délivrance d'extraits plurilingues d'actes de l'état civil (signée à Vienne) .....	999
<b>102</b>	Convention de La Haye du 14 mars 1978 sur la loi applicable aux régimes matrimoniaux .....	1006
<b>103</b>	Convention européenne de Luxembourg du 20 mai 1980 sur la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière de garde des enfants et le rétablissement de la garde des enfants .....	1012
<b>104</b>	Convention de La Haye du 25 octobre 1980 sur les aspects civils de l'enlèvement international d'enfants .....	1021
<b>105</b>	Convention CIEC n° 21 du 8 septembre 1982 relative à la délivrance d'un certificat de diversité de noms de famille (signée à La Haye) .....	1030
<b>106</b>	Convention CIEC n° 23 du 6 septembre 1989, protocole additionnel à la convention concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil signée à Istanbul le 4 septembre 1958 (signé à Patras) .....	1037
<b>107</b>	Convention CIEC n° 24 du 5 septembre 1990 relative à la reconnaissance et à la mise à jour des livrets d'état civil (signée à Madrid) .....	1039
<b>108</b>	Convention de La Haye du 29 octobre 1993 sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale .....	1045
<b>109</b>	Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants .....	1055

<b>110</b>	Convention CIEC n° 26 du 12 septembre 1997 concernant l'échange international d'informations en matière d'état civil (signée à Neuchâtel) .....	1069
<b>111</b>	Convention de La Haye du 13 janvier 2000 sur la protection internationale des adultes .....	1077
<b>112</b>	Convention de Lugano du 30 octobre 2007 concernant la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale .....	1088
<b>113</b>	Protocole de La Haye du 23 novembre 2007 sur la loi applicable aux obligations alimentaires .....	1089

## II – CONVENTIONS BILATÉRALES

<b>114</b>	Accord France-Burkina Faso du 24 avril 1961 de coopération en matière de justice .....	1096
<b>115</b>	Accord franco-ivoirien du 24 avril 1961 de coopération en matière de justice .....	1096
<b>116</b>	Accord franco-mauritanien du 19 juin 1961 en matière de justice .....	1096
<b>117</b>	Accord franco-malien du 2 février 1962 de coopération en matière de justice .....	1096
<b>118</b>	Convention franco-gabonaise du 23 juillet 1963 d'aide mutuelle judiciaire, d' <i>exequatur</i> des jugements et d'extradition .....	1096
<b>119</b>	Accord France-Centrafrrique du 18 janvier 1965 de coopération en matière de justice .....	1096
<b>120</b>	Convention franco-polonaise du 5 avril 1967 relative à la loi applicable, la compétence et l' <i>exequatur</i> dans le droit des personnes et de la famille .....	1097
<b>121</b>	Convention franco-yougoslave du 18 mai 1971 relative à la loi applicable et à la compétence en matière de droit des personnes et de la famille .....	1097
<b>122</b>	Convention franco-malgache du 4 juin 1973 relative à l'entraide judiciaire, la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions et l'extradition simplifiée .....	1097
<b>123</b>	Convention franco-congolaise du 1 <sup>er</sup> janvier 1974 de coopération en matière judiciaire .....	1097

<b>124</b>	Accord franco-camerounais du 21 février 1974 de coopération en matière de justice .....	1097
<b>125</b>	Convention franco-sénégalaise du 29 mars 1974 de coopération en matière judiciaire .....	1098
<b>126</b>	Accord franco-bénoinois du 27 février 1975 de coopération en matière de justice .....	1098
<b>127</b>	Accord franco-tchadien du 6 mars 1976 en matière judiciaire .....	1098
<b>128</b>	Convention judiciaire franco-togolaise du 23 mars 1976 .....	1098
<b>129</b>	Convention franco-nigérienne du 19 février 1977 de coopération en matière judiciaire .....	1098
<b>130</b>	Convention franco-marocaine du 10 août 1981 relative au statut des personnes et de la famille et à la coopération judiciaire .....	1098
<b>131</b>	Convention franco-égyptienne du 15 mars 1982 sur la coopération judiciaire en matière civile, y compris le statut personnel, et en matière sociale, commerciale et administrative .....	1106
<b>132</b>	Convention franco-tunisienne du 18 mars 1982 relative à l'entraide judiciaire en matière de droit de garde des enfants, de droit de visite et d'obligations alimentaires .....	1106
<b>133</b>	Convention France-Djibouti du 27 septembre 1986, de coopération judiciaire en matière civile, y compris le statut personnel .....	1106
<b>134</b>	Convention franco-algérienne du 21 juin 1988 relative aux enfants issus de couples mixtes séparés franco-algériens .....	1106
<b>135</b>	Convention France-Émirats arabes unis du 9 septembre 1991 relative à l'entraide judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale .....	1107
<b>136</b>	Convention franco-brésilienne du 28 mai 1996, d'entraide judiciaire en matière civile .....	1107
<b>137</b>	Convention franco-vietnamienne du 24 février 1999 relative à l'entraide judiciaire en matière civile .....	1107
<b>138</b>	Accord franco-libanais du 12 juillet 1999 concernant la coopération en certaines matières familiales .....	1107

<b>SOUS-PARTIE III – SOURCES INTERNES</b> .....	1108
<b>139</b> Code civil .....	1108
<b>140</b> Code de l'organisation judiciaire .....	1115
<b>141</b> Code de procédure civile .....	1116
<b>142</b> Circulaire du 25 janvier 2013, ministère de la Justice : délivrance des certificats de nationalité française – Conventions de mère porteuse – État civil étranger (Circulaire Taubira) .....	1125

<b>TROISIÈME PARTIE – PROCÉDURE ET COOPÉRATION D'AUTORITÉS</b> .....	1127
--	------

<b>SOUS-PARTIE I – UNION EUROPÉENNE</b> .....	1128
---	------

## **I – CONVENTIONS**

<b>143</b> Convention de Bruxelles du 25 mai 1987 relative à la suppression de la légalisation d'actes dans les États membres des communautés européennes .....	1129
<b>144</b> Convention du 10 mars 1995 établie sur la base de l'article K. 3 du Traité sur l'Union européenne, relative à la procédure simplifiée d'extradition entre les États membres de l'Union européenne (signée à Bruxelles) .....	1132
<b>145</b> Convention du 27 septembre 1996 établie sur la base de l'article K. 3 du Traité sur l'Union européenne, relative à l'extradition entre les États membres de l'Union européenne Déclaration commune liée au droit d'asile – Déclaration du Danemark, de la Finlande et de la Suède relative à l'article 7 de la présente convention – Déclaration relative à la notion de « nationaux » – Déclaration de la Grèce relative à l'article 5 – Déclaration du Conseil relative au suivi de la convention .....	1132
<b>146</b> Convention du 29 mai 2000 établie par le Conseil conformément à l'article 34 du traité sur l'Union européenne, relative à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États membres de l'Union européenne (signée à Bruxelles) .....	1132
<b>147</b> Protocole du 16 octobre 2001 à la convention relative à l'entraide judiciaire en matière pénale entre les États membres de l'Union	

européenne, établi par le Conseil conformément à l'article 34 du traité sur l'Union européenne (signé à Luxembourg) .....	1133
--	------

## II – RÈGLEMENTS

<b>148</b> Règlement (CE) n° 1346/2000 du Conseil du 29 mai 2000 relatif aux procédures d'insolvabilité .....	1134
<b>149</b> Règlement (CE) n° 1206/2001 du Conseil du 28 mai 2001 relatif à la coopération entre les juridictions des États membres dans le domaine de l'obtention des preuves en matière civile ou commerciale .....	1134
<b>150</b> Règlement (CE) n° 743/2002 du Conseil du 25 avril 2002 établissant un cadre général communautaire d'activités en vue de faciliter la coopération judiciaire en matière civile .....	1146
<b>151</b> Règlement (CE) n° 805/2004 du Parlement européen et du Conseil du 21 avril 2004 portant création d'un titre exécutoire européen pour les créances incontestées .....	1153
<b>152</b> Règlement (CE) n° 2006/2004 du Parlement européen et du Conseil du 27 octobre 2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs (« règlement relatif à la coopération en matière de protection des consommateurs ») .....	1167
<b>153</b> Règlement (CE) n° 1869/2005 de la Commission du 16 novembre 2005 remplaçant les annexes du règlement (CE) n° 805/2004 du Parlement européen et du Conseil portant création d'un titre exécutoire européen pour les créances incontestées .....	1181
<b>154</b> Règlement (CE) n° 1896/2006 du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 instituant une procédure européenne d'injonction de payer .....	1181
<b>155</b> Règlement (CE) n° 861/2007 du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 instituant une procédure européenne de règlement des petits litiges .....	1195
<b>156</b> Règlement (CE) n° 1393/2007 du Parlement européen et du Conseil du 13 novembre 2007, dit « signification ou notification des actes » relatif à la signification et à la notification dans les États membres des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale, et abrogeant le règlement (CE) n° 1348/2000 du Conseil .....	1208

- 157** Règlement (UE) n° 954/2011 du Parlement européen et du Conseil du 14 septembre 2011 modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 relatif à la coopération entre les autorités nationales chargées de veiller à l'application de la législation en matière de protection des consommateurs ..... 1220
- 158** Règlement (UE) n° 524/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au règlement en ligne des litiges de consommation et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 et la directive 2009/22/CE (règlement relatif au RLLC) ..... 1224

### III – DIRECTIVES

- 159** Directive du Conseil, du 27 janvier 2003, visant à améliorer l'accès à la justice dans les affaires transfrontalières par l'établissement de règles minimales communes relatives à l'aide judiciaire accordée dans le cadre de telles affaires ..... 1242
- 160** Directive 2008/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2008 sur certains aspects de la médiation en matière civile et commerciale ..... 1253
- 161** Directive 2013/11/UE du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relative au règlement extrajudiciaire des litiges de consommation et modifiant le règlement (CE) n° 2006/2004 et la directive 2009/22/CE (directive relative au RELC) ..... 1261

### IV – DÉCISIONS

- 162** Décision n° 2001/470/CE du Conseil du 28 mai 2001 relative à la création d'un réseau judiciaire européen en matière civile et commerciale ..... 1288
- 163** Décision-cadre 2002/584/JAI du Conseil du 13 juin 2002 relative au mandat d'arrêt européen et aux procédures de remise entre États membres ..... 1288
- 164** Décision-cadre 2009/299/JAI du Conseil du 26 février 2009 portant modification des décisions-cadres 2002/584/JAI, 2005/214/JAI, 2006/783/JAI, 2008/909/JAI et 2008/947/JAI, renforçant les droits procéduraux des personnes et favorisant l'application du principe de reconnaissance mutuelle aux décisions rendues en l'absence de la personne concernée lors du procès ..... 1288



SOUS-PARTIE II – **CONVENTIONS INTERNATIONALES** ..... 1289**I – CONVENTIONS MULTILATÉRALES**

<b>165</b>	Convention de La Haye du 1 <sup>er</sup> mars 1954 relative à la procédure civile .....	1290
<b>166</b>	Convention CIEC n <sup>o</sup> 2 du 26 septembre 1957 relative à la délivrance gratuite et à la dispense de légalisation des expéditions d'actes de l'état civil (signée à Luxembourg) .....	1297
<b>167</b>	Convention européenne de Paris du 13 décembre 1957 d'extradition .....	1300
<b>168</b>	Convention européenne de Strasbourg du 20 avril 1959 d'entraide judiciaire en matière pénale .....	1300
<b>169</b>	Convention de Vienne du 18 avril 1961 sur les relations diplomatiques .....	1300
<b>170</b>	Convention de La Haye du 5 octobre 1961 supprimant l'exigence de la légalisation des actes publics étrangers .....	1306
<b>171</b>	Convention de Vienne du 24 avril 1963 sur les relations consulaires .....	1309
<b>172</b>	Convention de La Haye du 15 novembre 1965 relative à la signification et à la notification à l'étranger des actes judiciaires et extrajudiciaires en matière civile ou commerciale .....	1322
<b>173</b>	Convention européenne de Londres du 7 juin 1968 dans le domaine de l'information sur le droit étranger .....	1328
<b>174</b>	Convention européenne de Londres du 7 juin 1968 relative à la suppression de la légalisation des actes établis par les agents diplomatiques ou consulaires .....	1333
<b>175</b>	Convention de La Haye du 18 mars 1970 sur l'obtention des preuves à l'étranger en matière civile ou commerciale .....	1335
<b>176</b>	Accord européen de Strasbourg du 27 janvier 1977 sur la transmission des demandes d'assistance judiciaire .....	1343
<b>177</b>	Convention CIEC n <sup>o</sup> 17 du 15 septembre 1977 portant dispense de légalisation pour certains actes et documents (signée à Athènes) .....	1346

<b>178</b>	Convention européenne de Strasbourg du 24 novembre 1977 sur la notification à l'étranger des documents en matière administrative .....	1351
<b>179</b>	Protocole de Strasbourg du 15 mars 1978 additionnel à la Convention européenne dans le domaine de l'information sur le droit étranger .....	1358
<b>180</b>	Protocole de Strasbourg du 17 mars 1978 additionnel à la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale .....	1362
<b>181</b>	Convention de La Haye du 25 octobre 1980 tendant à faciliter l'accès international à la justice .....	1362
<b>182</b>	Convention de Strasbourg du 21 mars 1983 sur le transfèrement des personnes condamnées .....	1372
<b>183</b>	Deuxième protocole de Strasbourg du 8 novembre 2001 additionnel à la convention européenne d'entraide judiciaire en matière pénale .....	1372
<b>184</b>	Convention de La Haye du 30 juin 2005 sur les accords d'élection de for .....	1372

## II – CONVENTIONS BILATÉRALES

<b>185</b>	Accord France-Burkina Faso du 24 avril 1961 de coopération en matière de justice .....	1373
<b>186</b>	Accord franco-ivoirien du 24 avril 1961 de coopération en matière de justice .....	1373
<b>187</b>	Accord franco-mauritanien du 19 juin 1961 en matière de justice .....	1373
<b>188</b>	Accord franco-malien du 2 février 1962 de coopération en matière de justice .....	1373
<b>189</b>	Convention franco-gabonaise du 23 juillet 1963 d'aide mutuelle judiciaire, d' <i>exequatur</i> des jugements et d'extradition .....	1373
<b>190</b>	Accord France-Centrafrrique du 18 janvier 1965 de coopération en matière de justice .....	1374
<b>191</b>	Convention franco-malgache du 4 juin 1973 relative à l'entraide judiciaire, la compétence judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions et l'extradition simplifiée .....	1374

<b>192</b>	Convention franco-congolaise du 1 <sup>er</sup> janvier 1974 de coopération en matière judiciaire .....	1374
<b>193</b>	Accord franco-camerounais du 21 février 1974 de coopération en matière de justice .....	1374
<b>194</b>	Convention franco-sénégalaise du 29 mars 1974 de coopération en matière judiciaire .....	1374
<b>195</b>	Accord franco-béninois du 27 février 1975 de coopération en matière de justice .....	1374
<b>196</b>	Accord franco-tchadien du 6 mars 1976 en matière judiciaire .....	1375
<b>197</b>	Convention judiciaire franco-togolaise du 23 mars 1976 .....	1375
<b>198</b>	Convention franco-nigérienne du 19 février 1977 de coopération en matière judiciaire .....	1375
<b>199</b>	Convention franco-marocaine du 10 août 1981 relative au statut des personnes et de la famille et à la coopération judiciaire .....	1375
<b>200</b>	Convention franco-égyptienne du 15 mars 1982 sur la coopération judiciaire en matière civile, y compris le statut personnel, et en matière sociale, commerciale et administrative .....	1375
<b>201</b>	Convention franco-tunisienne du 18 mars 1982 relative à l'entraide judiciaire en matière de droit de garde des enfants, de droit de visite et d'obligations alimentaires .....	1376
<b>202</b>	Convention France-Djibouti du 27 septembre 1986, de coopération judiciaire en matière civile, y compris le statut personnel .....	1376
<b>203</b>	Convention France-Émirats arabes unis du 9 septembre 1991 relative à l'entraide judiciaire, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale .....	1376
<b>204</b>	Convention franco-brésilienne du 28 mai 1996 d'entraide judiciaire en matière civile .....	1376
<b>205</b>	Convention franco-vietnamienne du 24 février 1999 relative à l'entraide judiciaire en matière civile .....	1377
<b>206</b>	Accord franco-libanais du 12 juillet 1999 concernant la coopération en certaines matières familiales .....	1377
<b>207</b>	Accord franco-chinois du 18 avril 2005 d'entraide judiciaire en matière pénale .....	1377

SOUS-PARTIE III – <b>SOURCES INTERNES</b> .....	1378
<b>208</b> Code civil .....	1378
<b>209</b> Code de procédure civile .....	1381
<b>210</b> Circulaire interministérielle du 4 mai 1981 relative à la procédure simplifiée de légalisation des actes et documents administratifs destinés à être produits à l'étranger .....	1396
<b>211</b> Loi n° 2005-750 du 4 juillet 2005 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine de la justice .....	1397
<b>212</b> Décret n° 2005-1470 du 29 novembre 2005 relatif à l'aide juridictionnelle accordée dans les litiges transfrontaliers en matière civile ou commerciale et modifiant le décret n° 91-1266 du 19 décembre 1991 .....	1399
<b>213</b> Circulaire du 29 mars 2006 du Service de l'accès au droit et à la justice et de la politique de la ville présentant les dispositions de la loi n° 2005-750 du 4 juillet 2005 portant diverses dispositions d'adaptation au droit communautaire dans le domaine de la justice et du décret n° 2005-1470 du 29 novembre 2005 relatif à l'aide juridictionnelle dans les litiges transfrontaliers en matière civile ou commerciale et modifiant le décret n° 91-1266 du 19 décembre 1991 .....	1401
<b>214</b> Circulaire de la DACS du 26 mai 2009 relative à l'application du règlement (CE) n° 861/2007 du Parlement européen et du Conseil du 11 juillet 2007 instituant une procédure européenne de règlement des petits litiges .....	1414
<b>215</b> Ordonnance n° 2011-1540 du 16 novembre 2011 portant transposition de la directive 2008/52/CE du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2008 sur certains aspects de la médiation en matière civile et commerciale .....	1424
 <b>QUATRIÈME PARTIE – <b>ARBITRAGE</b></b> .....	 1429
 <b>SOUS-PARTIE I – <b>CONVENTIONS INTERNATIONALES</b></b> .....	 1430
<b>216</b> Convention de New York du 10 juin 1958 pour la reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères .....	1430

<b>217</b>	Convention européenne de Genève du 21 avril 1961 sur l'arbitrage commercial international .....	1435
<b>218</b>	Convention de Washington du 18 mars 1965 pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États (CIRDI) .....	1444
<b>SOUS-PARTIE II – SOURCES INTERNES .....</b>		<b>1461</b>
<b>219</b>	Code de procédure civile : dispositions propres à l'arbitrage international (articles 1504 à 1527) .....	1461
<b>220</b>	Code de procédure civile : dispositions de l'arbitrage interne, rendues applicables à l'arbitrage international par renvoi de l'article 1506 .....	1468
<b>INDEX THÉMATIQUE .....</b>		<b>1475</b>
<b>LIENS VERS LES SITES DES INSTITUTIONS ET DES ÉTATS DES RATIFICATIONS .....</b>		<b>1515</b>